



Si vous voyagez en Espagne,  
vous pouvez télécharger ce document qui vous sera utile.

Si vous possédez une carte d'identité délivrée  
**entre le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et le 31 décembre 2013,**  
elle bénéficie d'une prolongation de validité de 5 ans supplémentaire,  
même si elle présente facialement une date périmée.

#### **F** Carte nationale d'identité française - Allongement de la durée de validité

A compter du 1<sup>er</sup> janvier 2014, la durée de validité de la carte nationale d'identité sécurisée de la France (carte plastifiée) délivrée à des personnes majeures (plus de 18 ans) passe de 10 à 15 ans.

Cette extension de validité s'applique également aux cartes qui ont été délivrées à des personnes majeures entre le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et le 31 décembre 2013.

Ces cartes d'identité, qui peuvent présenter une durée de validité facialement dépassée, sont valides. Elles bénéficient automatiquement d'une extension de validité de cinq ans.

Les cartes d'identité pour les personnes mineures à la date de délivrance restent valables 10 ans.

Ces informations peuvent être vérifiées sur les sites officiels de la République Française  
[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr) Conseils aux voyageurs [www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr) Démarches

#### **EN** French national ID card – Extension of validity

On 1st January 2014, the validity of the secure French national ID card (laminated) issued to adults (people over 18) will increase from 10 to 15 years.

This extension of validity will also apply to ID cards issued to adults between 1st January 2004 and 31st December 2013.

These ID cards will remain valid even though the validity has run out; it will automatically be extended for an additional five years.

Any card issued to an under age person remains valid for 10 years only.

#### **ES** Documento nacional de identidad francés – Prolongación del periodo de validez

A partir del 1 de enero de 2014, la validez del documento nacional de identidad francés protegido (carné plastificado), expedido a los mayores de edad (más de 18 años), pasará de 10 a 15 años.

La prolongación de validez también se aplicará a los documentos de identidad expedidos a personas mayores de edad entre el 1 de enero de 2004 y el 31 de diciembre de 2013. Los documentos de identidad que estarían caducados con arreglo a la fecha de expedición, seguirán siendo válidos porque se prolongarán automáticamente por cinco años.

Los documentos de identidad de las personas que eran menores de edad a la fecha de expedición seguirán teniendo 10 años de validez.